



848
2008
15.DU08.01

1x Amortisseur 15C45
1x Attache amortisseur 25

1x Bride de fourche Ø 53
1x Vis Button M8x40
1x Entretoise H15-15

1x Patte 848/2008
2x Buselure Ø 6/9,5/15x29,75
2x Vis tête cylindrique M6x55
1x Vis Button M8x30
1x Rondelle O-ring Ø 8/16,5x3
1x O-ring Ø 12x2
1x Entretoise H3-15

1x Damper 15C45
1x Clamp blocks 25

1x Strap bearing driver Ø 53
1x Button screw M8x40
1x Spacer H15-15

1x Strap frame 848/2008
2x Spacer Ø 6/9,5/15x29,75
2x Cheese-head screw M6x55
1x Button screw M8x30
1x Washer O-ring Ø 8/16,5x3
1x O-ring Ø 12x2
1x Spacer H3-15

1x Dämpfer 15C45
1x Klemmblöcke 25

1x Gabelschlaufe Ø 53
1x Knopfschraube M8x40
1x Querschiene H15-15

1x Rahmenschlaufe 848/2008
2x Querschiene Ø 6/9,5/15x29,75
2x Zylinderkopfschraube M6x55
1x Knopfschraube M8x30
1x Unterlegscheibe O-ring Ø 8/16,5x3
1x O-ring Ø 12x2
1x Querschiene H3-15

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

Monter la bride de fourche sur le canon droit. Positionner la bride de fourche afin d'avoir une distance de 0 mm entre le Té de fourche inférieur et la bride de fourche.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Set the fork clamp on the right tube. Set The Fork clamp in order fo have 0 mm between the inferior Te fork and the fork clamp.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbaukit oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

Setzen Sie die Gabelschelle auf das rechte Gabelrohr. Montieren Sie den Klemmschelle direkt auf die Gabelbrücke.

!!! Attention !!!

Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser

Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

Put a little oil worm of the screw before to screw it

The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!

Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube

Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be

